

LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.B.

12 JANVIER 1928

QUINZIEME ANNEE No. 2

ETAT ANNUEL DE LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

La direction de la Banque Provinciale du Canada vient de rendre publics les chiffres préliminaires des résultats obtenus pour l'exercice 1926-27, clôture le 30 novembre dernier.

Les profits nets réalisés durant cet exercice, s'élevaient à la somme de \$508,608, contre \$454,123 pour l'exercice précédent. Le dividende annuel ordinaire durant l'année, absorbant une somme de \$360,000; \$63,000 ont été réservés pour pourvoir aux impôts du gouvernement fédéral, et \$51,033.79 ont été attribués pour réduction sur les comptes d'immeubles et aménagement, ainsi que pour l'amortissement complet des frais d'installation et de maintien des nouvelles succursales, suivant en ceci la politique déjà établie par le passé.

Au cours de cet exercice les dépôts ont augmenté de près de \$3,000,000, et les obligations totales au public dépassent \$44,850,000. L'actif total de la Banque apparaît au bilan pour la somme importante de \$50,716,541.18, dont \$28,498,113.51 en actif liquide, soit au-delà de 63 p.c. des obligations dues au public à la même date.

Le capital payé de la Banque est de \$4,000,000, et le "Fonds de réserve" ainsi que les profits non divisés, s'élevaient maintenant à la somme de \$1,810,410.49.

L'assemblée générale annuelle des actionnaires aura lieu mercredi, le premier février prochain.

UNE NOUVELLE POLITIQUE POUR L'AGRICULTURE

C'est ce qu'annonça récemment l'hon. ministre de l'Agriculture à un banquet en la ville de Frédéricton. — Les changements seront annoncés au cours de la session.

A un banquet donné par l'hon. M. Smith, ministre de l'Agriculture, ce dernier annonça aux employés fédéraux et provinciaux de l'Agriculture que d'importantes améliorations seraient bientôt faites dans son ministère.

Ce banquet eut lieu à l'occasion d'une conférence de deux jours entre les employés provinciaux et fédéraux, au cours de laquelle on a beaucoup discuté l'organisation des beurrieres et fromageries et les moyens les plus pratiques pour favoriser le développement de l'industrie laitière dans la province.

On découvre une bouteille de phosphore

Québec, 7. — Une enquête sur le commencement d'incendie qui s'est déclaré au petit séminaire mercredi a amené la découverte d'une bouteille de phosphore dans un des escaliers de l'immeuble.

On sait que le phosphore a la propriété de s'enflammer dès qu'il est exposé à l'air.

SAINT-FRANÇOIS

Mardi, le 10 janvier, l'abbé Lambert se rendit à la messe de Concorde pour le service et la sépulture de Dame Eusebe Ouellet décédée le 8 à l'âge de 90 ans.

Le 7 janvier, Mme. Marie St-Pierre se rendit à St-François, Me. pour assister aux funérailles de sa mère Mme J. Duperré.

Mme Antoine Richard est allée passer quelques jours chez ses parents de St-Charles de Kent.

M. et Mme Thomas Pelletier de St-Hilaire étaient en visite chez leurs parents, le 8.

Le 3 janvier est née à M. et Mme Cyrille Boucher une fille baptisée sous les noms de Marie Thérèse, Parrain et marraine, M. et Mme Docihe Dionne.

Le 10 est né à M. et Mme Albert Bouchard un fils baptisé sous les noms de Albert, Wilfrid, Parrain et marraine M. et Mme Wilfrid Siros.

CONNORS

Étaient de passage ici la semaine dernière M. et Mme Patrick Lévesque de East Lake.

Mlle Lauré Nadeau de Baker-Brook a passé quelques jours chez sa sœur Mme Pius Pelletier.

Le 8 janvier est décédée à l'âge de 90 ans, Mme veuve Eusebe Ouellet, elle laisse pour pleurer sa perte sept filles et trois filles ainsi que plusieurs petits enfants et arrière petits enfants. Son service et sa sépulture ont eu lieu mardi le 10.

Est né le 5 janvier à M. et Mme Wilfrid Gendron un fils baptisé le 6. Parrain et marraine M. et Mme Lectucé Oakes.

Tous les jeunes gens qui étaient descendus pour passer les fêtes dans leurs familles sont retournés à leurs chantiers ainsi que les jeunes filles qui sont venues passer leurs vacances chez elles sont retournées à leurs parents.

Une joute qui fut excitante au possible.

Cette fois les amateurs eurent la satisfaction de voir le club local sortir victorieux d'une lutte qui fut marquée par un peu de brutalité.

Le score final fut de 5 à 3. Plusieurs punitions furent imposées. Nous en sommes à la deuxième partie jouée ici et sans doute que dans les parties à venir, une foule nombreuse viendra encourager les joueurs locaux.

RIVIERE-DU-LOUP A EU RAISON DE NOS JOUEURS

La neige rend la partie lente. — Le manque de jeu d'ensemble est la cause de la défaite de nos joueurs. — Les Bachelors gagnent le deuxième partie de la ligue dimanche dernier. — Les Tigers sont victorieux à St-Léonard.

L'équipe hockey de St-Léonard de Rivière-du-Loup a défait les Bachelors de la ville, vendredi dernier, sur la patinoire d'Edmundston. Environ quatre cents personnes ont assisté à cette partie qui fut plutôt lente, par la neige qui tombait abondamment. Notre équipe eut l'avantage dans la première période, sans cependant pouvoir enregistrer un point. Les deux périodes furent à l'avantage des visiteurs qui jouaient avec ensemble, contrairement à nos nôtres qui abusaient du jeu individuel. Quelques minutes avant la fin de la troisième période Rivière-du-Loup comptait le premier et unique point de la partie. L'alignement était le suivant :

BACHELORS ST-LUDGER
A. Lévesque, buts P. P. Ouellet
P. Fournier, défenses P. Courbon
L. Albert, Geo. Gorré
E. Gagné, ailes O. Viel
Geo. Fournier, T. Langlais
Fred Hébert, centres M. Dumas
E. Sarlabous, subs P. Pelletier
A. Lévesque, M. Proulx
P. Bernier

Dimanche après-midi eut lieu la deuxième partie de la ligue locale entre les Bachelors et les Tigers. Ces derniers subirent leur deuxième défaite.

Les Tigers ont rencontré l'équipe de St-Léonard vendredi dernier à St-Léonard. L'équipe d'Edmundston remporta la victoire par un score de 3 à 2. Lionel Lapointe se distinguait particulièrement. Il enregistra un point ainsi que Ouellet et David.

Mme HENRI GAGNON EST DECEDEE

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin à St-Basile — De nombreux parents et amis lui rendent un dernier hommage.

Mme Henri Gagnon du Couvent de St-Basile est décédée dimanche le 8 courant à l'âge de 84 ans et trois mois.

Son service et sa sépulture eurent lieu en l'église de St-Basile mardi matin, au milieu d'un grand concours de parents et amis. L'abbé M. Mazerolle, vicaire de la paroisse chanta le service.

Les porteurs étaient quatre des petits-fils de la défunte: Léonard Gagnon de Chicago, Lévi Morneau d'Edmundston, Georges Gagnon d'Edmundston, Georges Bérubé de St-Jacques.

La défunte était la mère de Mme Z. Lizotte de St-Basile, de M. Lévi Gagnon de Frédéricton, de Mme Jean Bérubé, St-Jacques, de Mme Philéas Morneau, Edmundston, et de M. Raymond Gagnon d'Edmundston.

Parmi la foule qui assistait aux funérailles on remarquait: M. Jean Bérubé, St-Jacques, Mme Linné Gagnon de Chicago, Dr. et Mme E. A. Martin d'Edmundston, M. et Mme Paul-Roger Bélanger de Rivière-du-Loup, M. Philéas Morneau d'Edmundston, Mme Lévi Morneau d'Edmundston, M. et Mme F. A. Rivard de St-Léonard, l'hon. J. E. Michaud d'Edmundston, etc.

A la famille en deuil "Le Madawaska" offre ses plus sincères condoléances.

REMERCIEMENTS

La famille Gagnon remercie bien sincèrement tous leurs parents et amis qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de Mme Henri Gagnon. A tous un cordial merci.

WILTHAM, Mass.

C'est avec beaucoup de douleur que nous apprenions la mort d'Evelyn, enfant chérie de M. et Mme Albert Goguen de Waltham, Mass., décédée à l'hôpital de Brighton, Mass., lundi le 27 décembre, à l'âge de 15 ans et 11 mois.

Le service eut lieu à l'église française de Waltham, jeudi, le 29, à 8 heures. Le nombreux cortège qui accompagnait les restes mortelles à l'église, les messages de sympathie, bouquets spirituels, couronnes de fleurs, etc., démontrent la haute estime qu'on lui portait. Un grand nombre de parents et d'amis étaient venus de toute part lui rendre un dernier hommage d'affection.

Les porteurs étaient MM. Arthur, Alban, John et Néri Richard, Paul Goguen et Walter Camiraud.

Outre son père et sa mère bien desolés, la défunte laisse dans le deuil deux sœurs, Mable de New-York, Evelyn et un frère, Arthur de Waltham.

Huit semaines encore, après quelque huit semaines d'une paisible maladie, doucement Evelyn a pris son envolée vers un monde meilleur. Comme l'a chanté si vrai le plumé d'un immortel poète: "Elle a vécu ce que vivent les roses, l'espace d'un matin". Le parfum de ses belles qualités charma tout ceux qui ont eu l'avantage de la connaître; elle comptait autant d'amis que de connaissances et longtemps dans nos cœurs nous nous en souvenons d'être.

La défunte était la cousine de Mlle Laura Bastarache d'Edmundston, qui s'est rendue à Waltham pour assister aux funérailles.

EMPLOYE LE LIGNIER MARTIN

La "Royal Canadian Humane Association" a accordé une médaille de bronze à M. Herman L. Savage, chef-de-police de la ville d'Edmundston, pour la bravoure qu'il montra le 25 janvier 1927 en se lançant dans l'eau glacée de la rivière Madawaska, pour sauver une personne qui allait s'engloutir sous la glace.

La présentation de cette médaille aura lieu dimanche soir, le 15 courant au théâtre Star d'Edmundston, et sera faite par Son Honneur William Todd, D. C. L., lieutenant-gouverneur de la province. Le public est cordialement invité d'assister à cette cérémonie. Cette réunion sera présidée par son honneur le Maire Cormier.

M. H. L. SAVAGE SERA DECORE

La "Royal Canadian Humane Association" a accordé une médaille de bronze à M. Herman L. Savage, chef-de-police de la ville d'Edmundston, pour la bravoure qu'il montra le 25 janvier 1927 en se lançant dans l'eau glacée de la rivière Madawaska, pour sauver une personne qui allait s'engloutir sous la glace.

La présentation de cette médaille aura lieu dimanche soir, le 15 courant au théâtre Star d'Edmundston, et sera faite par Son Honneur William Todd, D. C. L., lieutenant-gouverneur de la province. Le public est cordialement invité d'assister à cette cérémonie. Cette réunion sera présidée par son honneur le Maire Cormier.

UN NOUVEAU CHEVROLET

On l'appelle le plus gros et meilleur Chevrolet. — Prix réduits et changements dans son appareillage.

Le nouveau Chevrolet a été exposé dans certaines grandes villes du Canada la semaine dernière. Il sera visible chez J. Clark & Son d'Edmundston sous peu. Ses constructeurs prétendent que c'est l'auto à prix modique la plus attrayante et le meilleur marché jusqu'ici offert au public. Fait peut-être plus remarquable encore que son prix modique, le nouveau Chevrolet pourra être livré aux acheteurs, dans un délai très court.

Le nouveau modèle comprend des voitures à sept places, cinq modèles avec carrosseries fermées et deux ouvertes. L'intérieur de la carrosserie et la disposition des différents accessoires facilitent la conduite et en augmentent le confort. Les nouveaux modèles ont l'aspect de grosses voitures à prix élevés. C'est là l'effet de l'empattement prolongé de quatre poches. Le châssis a aussi été abaissé et renforcé pour permettre une plus grande douceur de roulement, plus d'endurance et un équilibre parfait.

LE CLUB DE PECHE ET DE CHASSE A EU SON TROISIEME BANQUET ANNUEL

Une soixantaine de membres y assistent — M. H. H. Ritchie, garde chasse en chef de la province représente le gouvernement et adresse la parole — Plusieurs autres orateurs.

La protection du poisson et du gibier et le repeuplement des lacs, rivières et forêts sont la raison d'existence du club.

Mardi soir avait lieu à l'Hotel Royal d'Edmundston le troisième banquet annuel du Club de Chasse et de Pêche du comté de Madawaska.

M. F. E. Fournier, président du club, était en charge de ce banquet. Environ soixante prirent place à table. M. Martin Thériault agit comme maître-de-cérémonies. Avec l'humour qu'on lui connaît et dont il sait si bien tirer parti en de telles occasions, il présente chacun des orateurs en les plaçant, selon son expression, dans la position la plus difficile possible.

Le président souhaita la bienvenue à tous et en particulier aux membres du conseil de ville d'Edmundston et du conseil municipal du comté, lesquels avaient été spécialement invités. Il remercia ces deux groupes des octrois accordés l'an dernier au club, les félicitant d'avoir si bien compris le but de cette organisation.

Après avoir rappelé les débuts du club, M. Fournier annonça que près d'un million de petites truites ont été placées depuis trois ans dans les eaux du comté de Madawaska, sans préférence pour aucun endroit, mais d'après l'importance du cours d'eau. De plus que le club existe, le poisson et le gibier sont mieux protégés.

En terminant le président fit un appel à tous pour solliciter des membres afin que le club continue sa marche vers le progrès.

M. A.-I. CYR

Le secrétaire-trésorier M. A. J. Cyr, après avoir souhaité la bienvenue à tous explique que le club poursuit une campagne d'éducation pour conserver le gibier et le poisson, et en empêcher la destruction. Il rapporte qu'il a différentes assemblées pendant l'année dernière, le club a demandé au gouvernement une plus grande protection pendant la saison de la pêche et la chasse sont légalement, en février et en août par exemple. Une autre question dont le club s'est occupé c'est celle d'obtenir une entente avec le gouvernement de Québec pour autoriser les gardes-chasse à sévir contre les résidents de cette province qui ravagent les bois et les lacs sur les limites de notre province, au Lac-Baker par exemple. Le secrétaire demande pour cela le support des députés et sollicite de tous les membres leur coopération pour le développement de la chasse et de la pêche.

M. ARTHUR MICHAUD

Le préfet du comté remercie le club de l'avoir invité ainsi que les autres membres du conseil à ce banquet. Il assure les organisateurs que ceux-ci ne regretteront pas d'avoir perdu leur soirée traditionnelle de cartes.

M. M. D. CORMIER

Son honneur le Maire de la ville d'Edmundston explique ce qu'est le club, non pas une organisation pour favoriser une paroisse plus qu'une autre, mais travaillant pour le bien général. Le club poursuit une campagne d'éducation, pour enseigner à la population comment se comporter pour revenir au bon vieux temps où le gibier et le poisson étaient en abondance. Le club travaille en coopération avec le gouvernement provincial qui fournit la protection et le gouvernement fédéral qui donne les petites truites pour repeupler les rivières et les lacs.

HON. J. E. MICHAUD

Ce club n'est pas une association pour accorder des privilèges, pour empêcher la pêche ou la chasse, pour persécuter ceux qui ne font également à déclarer le gibier de Madawaska, mais pour

LE CLUB DE PECHE ET DE CHASSE A EU SON TROISIEME BANQUET ANNUEL

Une soixantaine de membres y assistent — M. H. H. Ritchie, garde chasse en chef de la province représente le gouvernement et adresse la parole — Plusieurs autres orateurs.

La protection du poisson et du gibier et le repeuplement des lacs, rivières et forêts sont la raison d'existence du club.

Mardi soir avait lieu à l'Hotel Royal d'Edmundston le troisième banquet annuel du Club de Chasse et de Pêche du comté de Madawaska.

M. F. E. Fournier, président du club, était en charge de ce banquet. Environ soixante prirent place à table. M. Martin Thériault agit comme maître-de-cérémonies. Avec l'humour qu'on lui connaît et dont il sait si bien tirer parti en de telles occasions, il présente chacun des orateurs en les plaçant, selon son expression, dans la position la plus difficile possible.

Le président souhaita la bienvenue à tous et en particulier aux membres du conseil de ville d'Edmundston et du conseil municipal du comté, lesquels avaient été spécialement invités. Il remercia ces deux groupes des octrois accordés l'an dernier au club, les félicitant d'avoir si bien compris le but de cette organisation.

Après avoir rappelé les débuts du club, M. Fournier annonça que près d'un million de petites truites ont été placées depuis trois ans dans les eaux du comté de Madawaska, sans préférence pour aucun endroit, mais d'après l'importance du cours d'eau. De plus que le club existe, le poisson et le gibier sont mieux protégés.

En terminant le président fit un appel à tous pour solliciter des membres afin que le club continue sa marche vers le progrès.

M. H. H. RITCHIE

M. Ritchie est le garde-chasse en chef de la province. Il déclare qu'il est heureux de représenter le gouvernement en cette circonstance et qu'il lui fait plaisir de faire part aux membres du club de l'appréciation du gouvernement pour le bon travail du club.

Tous vos membres, dit-il, sont les gardes-chasses dans le comté parce qu'ils ont à cœur la protection du gibier et du poisson. Ils sont à même de dénoncer ceux qui pratiquent ce sport illégal, ment, non par malice, pour faire tort, mais faire des exemples pour que les lois qui tendent à la protection soient mieux observées, ceci dans l'intérêt d'un chacun.

L'orateur rappelle que dans certains comtés du bas de la province, il y a vingt ans, on ne voyait presque pas d'origanoux. Le gouvernement en a défendu la chasse pendant cinq ans et depuis quelques années l'origan est en abondance et attire de nombreux chasseurs de l'étranger.

M. Ritchie par la du projet d'un refuge pour le gibier dans les bois du comté, un endroit d'environ cinquante de milles carrés où la chasse serait défendue en tout temps, où les animaux pourraient se réfugier avec sécurité et se reproduire davantage. M. Ritchie croit qu'un tel refuge serait accordé par le gouvernement si les députés et le club le lemanent.

Plusieurs autres membres présents ont aussi adressé la parole, témoignant leur appréciation pour l'oeuvre du club et assurant les officiers de leur coopération. Ce sont MM. T. D. Hébert, J. G. Bouchard, Paul Parent de Grand Falls et Octave King de St-Jacques.

Ceux présents à ce banquet étaient: Son honneur le Maire Cormier, l'hon. J. E. Michaud, M. H. H. Ritchie, MM. F. E. Fournier, J. F. Rice, A. J. Cyr, Arthur Michaud, T. D. Hébert, O. King, Paul Parent, A. J. Travers de Baker Brook, Elias Daigle, St-Hilaire, Vital Albert, St-François, Rémi Ouellet, St-Jacques, Denis St-Jarre et Firmin Pelletier de Lac-Baker, Edmond Lévesque, St-André, Edmond Michaud, Martin Off, Joime Cormier, St-André, Solyme et Félix Thibodeau, Rivière-Verte, Fred O. Sourcy, Rivière-Verte, Camille T. Violette, St-Léonard, Isidore A. Cyr, St-Basile, Jos P. Morin, Edmundston, Wilbrod Saindon, A. J. Lamerre, Geo. Ringuette, Edmundston, Fred Ouellet, Lac-Baker, Onésime Voisine, St-Basile, Xavier P. Bossé, St-Jacques, Jos. P. Cyr, Seigas, Denis Mazerolle, Seigas, Alp. Labbé, St-Léonard, F. X. Carrier, Denis Z. Daigle, J. Germain, Edmundston, Ben Martin, Ste-Anne, C. A. Pincombe, Connors, Dr. Camille Verret, Grand Falls, Camille Verret, St-François, Paul F. Lang, Clair, Hubald Cormier et Antoin Bellefleur, St-Léonard, M. Thériault, J. Bellefleur, J. G. Bouchard, J. N. Thibault, Geo. Stré et D. M. Martin, Edmundston, etc.

La Soudure "DAYCO" Toujours Prêchée! C'est La Solution!

BOUCHER OFFICE

Le 3 courant est né à M. et Mme Firmin Bouchard une fille baptisée sous les noms de Marie, Cécile Léona, Parrain et marraine M. et Mme Pit Morin.

M. Vital Albert et M. Jovine Clavette ont fait un court voyage à St-Rose-du-Désolé.

Le 6 janvier, Mme Alfred LaJoie et Mme Jos. Charest visitent leur père M. Francis Floude.

M. et Mme Alphé Lacombe nous ont quittés pour l'hiver; ils résideront à la Ville.

Le 8 courant, M. et Mme Edmé Lévesque étaient en visite chez M. Johnny Moreau.

M. et Mme François Fournier étaient en visite chez M. Willie Picard.

Le 6 courant M. Vital Michaud était en visite chez M. Félix Michaud de Boucher Office.

ST-LEONARD

Maintenant que l'épidémie de fièvre typhoïde que à sa fin, nous devons remercier toutes les personnes qui se sont dévouées pour secourir les pauvres malades, celles envoyées par le Service d'Hygiène Provincial et celles attachées à l'hôpital de la Croix-Rouge. Nous offrons aussi nos sympathies à ceux et celles qui ont eu à souffrir des morts dans leurs familles.

Vendredi dernier est décédée Mme Malvina Tardif, épouse de feu Amable Tardif de cette paroisse. Les funérailles eurent lieu lundi à 8.30. Nous offrons à la famille en deuil nos plus sincères sympathies.

Nous offrons également nos sympathies à M. et Mme Alfred Lebel qui ont eu la douleur de perdre leur jeune fils Joseph, âgé de 9 ans.

Vendredi dernier les fervents du Hockey ont assisté à la première partie du club local contre les Tigers d'Edmundston. La partie fut très intéressante malgré la température défavorable. L'équipe locale a dû s'avouer vaincu devant le jeu d'ensemble de ses adversaires. La partie s'est terminée avec le score de 3 à 2 en faveur d'Edmundston.

Dimanche le 8, notre club recevait le Grand Falls A. A. dans

M. A. J. CYR

Le secrétaire-trésorier M. A. J. Cyr, après avoir souhaité la bienvenue à tous explique que le club poursuit une campagne d'éducation pour conserver le gibier et le poisson, et en empêcher la destruction. Il rapporte qu'il a différentes assemblées pendant l'année dernière, le club a demandé au gouvernement une plus grande protection pendant la saison de la pêche et la chasse sont légalement, en février et en août par exemple. Une autre question dont le club s'est occupé c'est celle d'obtenir une entente avec le gouvernement de Québec pour autoriser les gardes-chasse à sévir contre les résidents de cette province qui ravagent les bois et les lacs sur les limites de notre province, au Lac-Baker par exemple. Le secrétaire demande pour cela le support des députés et sollicite de tous les membres leur coopération pour le développement de la chasse et de la pêche.

M. ARTHUR MICHAUD

Le préfet du comté remercie le club de l'avoir invité ainsi que les autres membres du conseil à ce banquet. Il assure les organisateurs que ceux-ci ne regretteront pas d'avoir perdu leur soirée traditionnelle de cartes.

M. M. D. CORMIER

Son honneur le Maire de la ville d'Edmundston explique ce qu'est le club, non pas une organisation pour favoriser une paroisse plus qu'une autre, mais travaillant pour le bien général. Le club poursuit une campagne d'éducation, pour enseigner à la population comment se comporter pour revenir au bon vieux temps où le gibier et le poisson étaient en abondance. Le club travaille en coopération avec le gouvernement provincial qui fournit la protection et le gouvernement fédéral qui donne les petites truites pour repeupler les rivières et les lacs.

HON. J. E. MICHAUD

Ce club n'est pas une association pour accorder des privilèges, pour empêcher la pêche ou la chasse, pour persécuter ceux qui ne font également à déclarer le gibier de Madawaska, mais pour